

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1229/96

af 28. juni 1996

om licitation med henblik på salg til udførsel af tobak i baller, som det græske interventionsorgan ligger inde med

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 727/70
af 21. april 1970 om den fælles markedsordning for
råtobak⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 2075/92⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 4,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92
af 28. december 1992 om regningsenhedens værdi og de
omregningskurser, der skal anvendes i den fælles land-
brugspolitik⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF)
nr. 150/95⁽⁴⁾, særlig artikel 6, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionens forordning (EØF) nr. 3389/73⁽⁵⁾, senest
ændret ved forordning (EF) nr. 3477/93⁽⁶⁾, fastsætter
fremgangsmåderne og betingelserne for salg af den tobak,
som interventionsorganerne ligger inde med; i forordnin-
gens artikel 5, stk. 1, er det fastsat, hvilken sikkerhed der
skal stilles; der bør tages hensyn til markedsudviklingen
og de hidtil anvendte eksportrestitutioner;på grund af problemerne i forbindelse med oplagring af
tobak i baller, især lageromkostningerne, bør der åbnes en
licitation med henblik på salg af denne tobak, som bør
være bestemt til udførsel uden restitution;alle partierne skal betales, inden tobakken overtages; det
bør fastsættes, at sikkerhedsstillelsen på tilslagsmodtage-
rens anmodning frigives, efterhånden som de overtagne
mængder udføres;som følge af de særlige forhold i tobakssektoren er beta-
ling af købsprisen den udløsende begivenhed for den
landbrugsomregningskurs, der skal anvendes på god-
kendte bud, og offentliggørelse af licitationsbekendtgø-
relsen er den udløsende begivenhed for den land-
brugsomregningskurs, der skal anvendes på sikkerheds-
stillelser; der bør derfor fastsættes undtagelsesbestem-
melser til artikel 10, stk. 1, og artikel 12, stk. 4, iKommissionens forordning (EØF) nr. 1068/93⁽⁷⁾, senest
ændret ved forordning (EF) nr. 1146/96⁽⁸⁾, hvilket ikke er
til hinder for, at kursen for betaling af købsprisen forud-
fastsættes i henhold til forordningens artikel 13-17;der bør fastsættes frister for tilslagsmodtagerens overta-
gelse og udførsel af tobakken, idet der tages hensyn til de
pågældende mængder, indvundne erfaringer og kravet om
en korrekt finansiell forvaltning;de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for
Tobak —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Med henblik på udførsel til tredjelande sælges der fem
partier tobak i baller, som det græske interventionsorgan
ligger inde med fra høsten 1983, 1986, 1990, 1991 og
1992, med en samlet vægt på ca. 2 095 tons fordelt efter
sort som angivet i bilaget. Den mængde, der udbydes til
salg, er anført i licitationsbekendtgørelsen.Kommissionen giver meddelelse om salg af partierne i de
licitationsbekendtgørelser, der offentliggøres i C-udgaven
af *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 2

Salget finder sted ved licitation i henhold til bestemmel-
serne i forordning (EØF) nr. 3389/73, jf. dog bestemmel-
serne i nærværende forordning.

Artikel 3

Den dato, der er sidste frist for indgivelse af bud til
Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber på dens
hovedsæde, fastsættes i licitationsbekendtgørelsen.

Artikel 4

Den i artikel 9, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3389/73
omhandlede frist for tilslagsmodtagerens overtagelse af
hele tobakspartiet fastsættes til udgangen af den tredje
måned efter dagen for offentliggørelse af resultatet af lici-
tationen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.⁽¹⁾ EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 215 af 30. 7. 1992, s. 70.⁽³⁾ EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.⁽⁴⁾ EFT nr. L 22 af 31. 1. 1995, s. 1.⁽⁵⁾ EFT nr. L 345 af 15. 12. 1973, s. 47.⁽⁶⁾ EFT nr. L 317 af 18. 12. 1993, s. 30.⁽⁷⁾ EFT nr. L 108 af 1. 5. 1993, s. 106.⁽⁸⁾ EFT nr. L 153 af 27. 6. 1996, s. 41.

Artikel 5

1. Den i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 3389/73 omhandlede sikkerhed skal for tobak oplagret i Grækenland stilles over for Dieuthinsis Diachirisis Agoron Georgikon Proionton (DIDAGEP), Acharnon 241, GR-10438 Athen.

2. Kommissionen underretter straks det berørte interventionsorgan om resultatet af licitationen. Det frigiver øjeblikkeligt den sikkerhed, som er stillet af de bydende, hvis tilbud ikke kunne tages i betragtning, samt af dem, som ikke er blevet erklæret for tilslagsmodtagere.

Med forbehold af artikel 7, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3389/73 frigives den sikkerhed, som tilslagsmodtageren eller -modtagerne har stillet, så snart de i artikel 7, litra c), i nævnte forordning fastsatte betingelser er opfyldt.

3. Den stillede sikkerhed frigives på vedkommendes anmodning i forhold til de tobaksmængder, for hvilke de i artikel 7 i nævnte forordning omhandlede beviser er forelagt.

Artikel 6

Uanset artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3389/73 udtrykkes den pris, der bydes pr. kg tobak, i ECU/kg.

Uanset artikel 5, stk. 1, første punktum, i forordning (EØF) nr. 3389/73 fastsættes sikkerheden til 0,85 ECU/kg tobak i baller.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 1996.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

Artikel 7

Uanset artikel 10, stk. 1, og artikel 12, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1068/93 er den udløsende begivenhed for den landbrugsomregningskurs, der skal anvendes for:

— betaling af godkendte bud, betaling af købsprisen

— sikkerhedsbeløbet, offentliggørelse af licitationbekendtgørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Overtagelse kan ske i flere omgange.

Artikel 8

Uanset artikel 10a, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3389/73 skal udførselsangivelsen være antaget inden tolv måneder efter den i artikel 4 fastsatte sidste frist.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

BILAG

Parti nr.	Sort	Høst	Interventions- organ	Vægt (kg)
1	Basmas	1983	Didagep	11 396
		1986		191 511
		1991		226 074
2	Katerini	1991	Didagep	307 096
3	Katerini	1990	Didagep	261 117
		1992		44 764
4	Kaba Koulak classic	1991	Didagep	238 241
		1992		363 218
5	Elassona	1992	Didagep	451 785